



Landeshauptstadt Dresden · Postfach 12 00 20 · 01001 Dresden

Landeshauptstadt  
Dresden

Die Oberbürgermeisterin

Ihr Zeichen	Unser Zeichen	Es informiert Sie	Zimmer	Telefon	E-Mail	Datum 16.07.2012
-------------	---------------	-------------------	--------	---------	--------	---------------------

## Einwohneranfrage Nr. EWA0006/12 Neuverschuldung

Ihre Anfrage, welche Sie im Rahmen der Einwohnerfragestunde gestellt haben, beantworte ich wie folgt:

**„Wie will die Stadtverwaltung sicherstellen, dass es zu keiner Neuverschuldung kommt, wenn man berücksichtigt, dass erfahrungsgemäß beispielsweise die Kosten für den Umbau des Kulturpalastes steigen werden und die indirekte Finanzierung der Schwimmhalle Freiburger Straße durch die Kreditaufnahme eines stadteigenen Unternehmens auch Schulden der Stadt sind?“**

### Unterfrage:

**„Wie wollen Sie für die Bürger hinsichtlich der Investitionen und deren Finanzierung einschließlich von Verbindlichkeiten im Haushalt der Stadt mehr Transparenz schaffen?“**

Im Wesentlichen kommt es darauf an, dass die Vielzahl der derzeit erwünschten Projekte in der Summe gesehen wird. Es müssen die richtigen Prioritäten gesetzt werden. Dies wird bei der Haushaltsplanung und mittelfristigen Finanzplanung in diesem Jahr wieder erfolgen. Es wird daran gearbeitet, dass die Rang- und Reihenfolge der Realisierung so gewählt wird, dass es finanziell machbar ist.

Bei den größeren Projekten, die realisiert werden sollen, ist es oft so, dass die Kosten höher ausfallen als vorher angekündigt. Beim Kulturpalast wurden sogenannte „Risikobudgets“ eingeplant, um von Anfang an anfallende Kostenveränderungen auszugleichen.

Dies müsste generell bei allen Projekten so gehandhabt werden. Das bedeutet aber, dass man in der Summe zusätzlich einplanen muss.

Ostsächsische Sparkasse Dresden  
Konto 3 159 000 000 · BLZ 850 503 00  
IBAN: DE58 8505 0300 3159 0000 00  
BIC: OSDDDE81  
Dresdner Bank AG  
Konto 0 465 721 400 · BLZ 850 800 00  
SEB Bank  
Konto 1 414 000 000 · BLZ 860 101 11

Postbank  
Konto 1 035 903 · BLZ 860 100 90  
Deutsche Bank  
Konto 527 777 700 · BLZ 870 700 00  
Commerzbank  
Konto 1 120 740 · BLZ 850 400 00

Dr.-Külz-Ring 19 · 01067 Dresden  
Telefon (03 51) 4 88 20 00  
Telefax (03 51) 4 88 20 05  
E-Mail: [oberbuergerin@dresden.de](mailto:oberbuergerin@dresden.de)  
  
[www.dresden.de](http://www.dresden.de)  
Für Behinderte:  
Parkplatz, Aufzug, WC

Sie erreichen uns über die Haltestellen:  
Prager Str. und Pirnaischer Platz  
Öffnungszeiten:  
Mo-Do 9-18 Uhr  
Fr 9-15 Uhr  
  
Kein Zugang für elektronisch signierte  
und verschlüsselte Dokumente.

Bei der Schwimmhalle Freiburger Platz ist es richtig, dass, wenn jemand anderes gezwungen wird, Kredite aufzunehmen, dies eine indirekte Verschuldung der Stadt darstellt. An dem Verschuldungsverbot soll festgehalten werden.

**Nachfrage:**

**„Noch einmal zur Schwimmhalle Freiburger Straße. Sie ist wichtig für Schulsport, für den Massensport und auch für den Leistungssport, und sie ist nach wie vor nicht eingeordnet. Und was wird dann nächstes Jahr, bisher hat es keine Antwort darauf gegeben?“**

Die Schwimmhalle ist finanziell in großen Teilen eingeordnet. Der Stadtrat hat die Verwaltung beauftragt, die vorhandene Finanzierungslücke im Zusammenhang mit der Haushaltsplanung 2013/2014 zu schließen. Der Haushaltsplan wird nach der Sommerpause vorgelegt. Ich gehe davon aus, dass die Schwimmhalle finanziell eingeordnet sein wird. Es wird zu prüfen sein, ob die Summen, die auf Antrag der Stadträte insgesamt in den Haushalt aufgenommen werden sollen, finanzierbar sind oder nicht und wie die Prioritäten gesetzt werden müssen. Dies ist Gegenstand der Haushaltsdiskussion, die noch geführt werden muss.

Mit freundlichen Grüßen

gez.  
Helma Orosz